



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

General Preferential
Tariff Withdrawal
(Certain Automotive
Goods) Order

Décret de retrait du
bénéfice du tarif de
préférence général
(certains produits
automobiles)

SOR/96-5

DORS/96-5

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on September 28, 2012

Dernière modification le 28 septembre 2012

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on September 28, 2012. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 28 septembre 2012. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Registration
SOR/96-5 December 19, 1995

CUSTOMS TARIFF

General Preferential Tariff Withdrawal (Certain Automotive Goods) Order

P.C. 1995-2150 December 19, 1995

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 36 of the *Customs Tariff*^{*}, is pleased hereby to make the annexed *Order withdrawing the benefit of the General Preferential Tariff on certain automotive goods*, effective January 1, 1996.

Enregistrement
DORS/96-5 Le 19 décembre 1995

TARIF DES DOUANES

Décret de retrait du bénéfice du tarif de préférence général (certains produits automobiles)

C.P. 1995-2150 Le 19 décembre 1995

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 36 du *Tarif des douanes*^{*}, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret concernant le retrait du bénéfice du Tarif de préférence général à l'égard de certains produits automobiles*, ci-après, lequel entre en vigueur le 1^{er} janvier 1996.

^{*} R.S., c. 41 (3rd Supp.)

^{*} L.R., ch. 41 (3^e suppl.)

ORDER WITHDRAWING THE BENEFIT OF THE
GENERAL PREFERENTIAL TARIFF ON
CERTAIN AUTOMOTIVE GOODS

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *General Preferential Tariff Withdrawal (Certain Automotive Goods) Order*.

WITHDRAWAL OF GENERAL PREFERENTIAL
TARIFF

2. (1) Subject to subsection (2), the benefit of the General Preferential Tariff is withdrawn from goods of any of the following tariff item numbers that originate in the Republic of Korea:

8701.10.90,
8701.20.00,
8702.10.10,
8702.10.20,
8702.90.10,
8702.90.20,
8703.10.90,
8703.21.10,
8703.21.90,
8703.22.00,
8703.23.00,
8703.24.00,
8703.31.00,
8703.32.00,
8703.33.00,
8703.90.00,
8704.21.10,
8704.21.90,
8704.22.00,
8704.23.00,
8704.31.00,
8704.32.00,
8704.90.00,
8705.10.90,
8705.20.00,
8705.30.00,
8705.40.10,
8705.90.10,

DÉCRET CONCERNANT LE RETRAIT DU
BÉNÉFICE DU TARIF DE PRÉFÉRENCE
GÉNÉRAL À L'ÉGARD DE CERTAINS
PRODUITS AUTOMOBILES

TITRE ABRÉGÉ

1. *Décret de retrait du bénéfice du tarif de préférence général (certains produits automobiles)*.

RETRAIT DU BÉNÉFICE DU TARIF DE
PRÉFÉRENCE GÉNÉRAL

2. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le bénéfice du tarif de préférence général est retiré aux marchandises originaires de la République de Corée de l'un des n^{os} tarifaires suivants :

8701.10.90,
8701.20.00,
8702.10.10,
8702.10.20,
8702.90.10,
8702.90.20,
8703.10.90,
8703.21.10,
8703.21.90,
8703.22.00,
8703.23.00,
8703.24.00,
8703.31.00,
8703.32.00,
8703.33.00,
8703.90.00,
8704.21.10,
8704.21.90,
8704.22.00,
8704.23.00,
8704.31.00,
8704.32.00,
8704.90.00,
8705.10.10,
8705.20.00,
8705.30.00,
8705.40.10,
8705.90.10,

8706.00.20,
8706.00.90,
8707.10.00
and 8707.90.90.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of goods referred to that, before January 1, 1996, were in transit to Canada.

SOR/98-28, s. 26; SOR/2012-197, s. 7.

8706.00.20,
8706.00.90,
8707.10.00
et 8707.90.90.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux marchandises en transit au Canada avant le 1^{er} janvier 1996.

DORS/98-28, art. 26; DORS/2012-197, art. 7.